

301141-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve skeniranja – Digitalisierung Rahmenvereinbarung Staatsbibliothek zu Berlin - Los 2 (Bestand Koloniale Kontexte)

OJ S 85/2026 04/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stiftung Preußischer Kulturbesitz

E-naslov: zvs@spk-berlin.de

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Rekreativna, kultura in vera

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Digitalisierung Rahmenvereinbarung Staatsbibliothek zu Berlin - Los 2 (Bestand Koloniale Kontexte)

Opis: Rahmenvereinbarung über das Scannen, Erfassen von Strukturdaten und Paginierung von Bibliotheksbeständen der Staatsbibliothek zu Berlin (SBB), Stiftung Preußischer Kulturbesitz (SPK) durch einen Digitalisierungsdienstleister, hier: Los 2 - Bestand Koloniale Kontexte.

Identifikator postopka: 801c427b-03b4-48a2-924c-8611f4f2ac50

Notranji identifikator: SPK-2026-00052

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79999100 Storitve skeniranja

Dodatna klasifikacija (cpv): 79520000 Reprografske storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Kjer koli

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY5UYTP44SLRV# Die ausgeschriebene Leistung ist fachlich in zwei Lose gegliedert. Aufgrund technischer Vorgaben des eingesetzten Vergabemanagementsystems werden diese Lose jedoch in zwei getrennten Vergabeverfahren veröffentlicht (Los 1 = SPK-2026-00007; Los 2 = SPK-2026-00052). Ungeachtet der formalen Trennung handelt es sich um ein einheitliches Beschaffungsvorhaben. Bewerber haben die Möglichkeit einen Teilnahmeantrag für ein Los oder beide Lose einzureichen. Zur Sicherstellung eines ausreichenden Wettbewerbs und zur Vermeidung von Abhängigkeiten wird eine Zuschlagslimitierung festgelegt: Ein Bieter kann maximal den Zuschlag für ein Los erhalten. Sofern ein Bieter in der Angebotsphase in beiden Losen das wirtschaftlichste Angebot abgibt, erhält er den Zuschlag für das Los mit dem größeren wirtschaftlichen Vorteil

für die Auftraggeberin. Das jeweils andere Los wird an den nächstplatzierten Bieter vergeben. Teilnahmephase: In diesem mehrphasigen Verfahren ist eine Begrenzung der Teilnehmerzahl vorgesehen. In der ersten Phase können Bewerber - auch grundsätzlich geeignete - ausgeschlossen werden. Die Auswahl der zur nächsten Phase zugelassenen Teilnehmer erfolgt anhand der bekanntgemachten Eignungskriterien im Dokument Fragebogen zur Eignungsprüfung im Teilnahmewettbewerb.xlsx. Die drei Bewerber mit der höchsten Punktzahl werden zur Angebotsphase eingeladen. Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang werden alle punktgleichen Bewerber ebenfalls zur nächsten Verfahrensstufe zugelassen. Angebotsphase: Das Wertungsschema der Angebotsphase ist dem Dokument "CSX 42 - Angebotswertungsmethoden und -kriterien.pdf" zu entnehmen. In der Angebotsphase sind verpflichtende Objektbesichtigungen vorgesehen. Diese umfassen insbesondere die zu bearbeitenden Bestände sowie die Magazine, Verlade- und Umschlagplätze einschließlich der dazwischenliegenden Wege in den relevanten Räumlichkeiten der Auftraggeberin und dienen als Grundlage der Angebotskalkulation. Im Rahmen der Besichtigung werden Bände für eine praktische Aufgabenstellung übergeben (siehe Dokument Aufgabenstellung Angebotsphase). Informationen zu den Besichtigungsterminen werden mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe bekanntgegeben. Zeitplan Verfahren: Einladungen zur Angebotsphase: vsl. KW 25 Objektbesichtigungen: vsl. KW 26 Zuschlagserteilung: vsl. KW 35 Beginn Leistungserbringung: vsl. KW 36 Es wird darum gebeten, Bieterfragen möglichst frühzeitig zu stellen, auch als Einzelfragen und nicht erst gebündelt, um eine schnelle und für das Vergabeverfahren günstige Beantwortung zu organisieren. Die Zentrale Vergabestelle (ZVS) der Stiftung Preußischer Kulturbesitz führt eine interne Unternehmensdatenbank für die Durchführung von Vergabeverfahren. Unternehmen können sich dort durch Abgabe der beigefügten "Eigenerklärung zur Eignung (SPK-Präqualifizierung)" erfasst werden, um in nichtöffentlichen Vergabeverfahren zur Abgabe eines Angebotes/Teilnahmeantrages aufgefordert zu werden und nicht wiederholend erneut eine Eigenerklärung nach §§ 123, 124 GWB abgeben zu müssen.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Goljufije:

Korupcija:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:

Plačilna nesposobnost:

Sredstva upravlja stečajni upravitelj:

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:

Huda kršitev poklicnih pravil:

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:
Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:
Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:
Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije:
Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Digitalisierung Rahmenvereinbarung Staatsbibliothek zu Berlin - Los 2 (Bestand Koloniale Kontexte)

Opis: Das Vergabeverfahren umfasst zwei Lose: Digitalisierung von Monografien und Zeitschriften aus dem Bestand der SBB (Los 1) und Digitalisierung von Monografien und Zeitschriften für den Bestand des DFG-geförderten Projektes Koloniale Kontexte (Los 2). Leistungsgegenstand ist das frist- und ordnungsgemäße objektschonende Scannen von Monografien und Zeitschriften für den Bestand des DFG-geförderten Projekts Koloniale Kontexte. Die Leistung umfasst das Erzeugen von Bilddateien sowie das Erzeugen von Strukturdaten und Paginierung für das Workflow-managementsystem Kitodo.Production. Die Leistung erfolgt chargenweise vierwöchentlich mit Abholung bei SBB, Bearbeitung beim AN und Rücklieferung der Bestände. Die Dauer des Projektes beträgt 2,5 Jahre mit der Option, einmal um 1 Jahr zu verlängern. Für die beabsichtigte Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung inklusive Verlängerungsoption ergibt sich ein kalkulatorisches Auftragsvolumen von 11.000 Bänden mit durchschnittlich 250 Seiten = 2.750.000 Seiten. Notranji identifikator: SPK-2026-00052

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79999100 Storitve skeniranja

Dodatna klasifikacija (cpv): 79520000 Reprografske storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Kjer koli

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Die Auftraggeberin kann die Rahmenvereinbarung einmal um 1 Jahr verlängern.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Für eine Bewerbung auf Los2 sind mindestens zwei Referenzen, aus den letzten fünf Jahren, die nach ihrer Art und ihrem Umfang mit der hier ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind, beizufügen. Bitte verwenden Sie für Ihre Angaben das Dokument Formular Referenzen - Los 2. Dort finden Sie auch die Mindestanforderungen. Beschreibungen der Referenzen können in einem separatem Dokument eingereicht werden. Die Auswahlkriterien zur Bewertung der Referenzen sind dem Dokument Fragebogen zur Eignungsprüfung im Teilnahmewettbewerb.xlsx zu entnehmen.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Lebenslauf Fachkraft Übergabe (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte reichen Sie zur Plausibilisierung des Eignungskriteriums Übergabe Fachkraft einen kurzen Lebenslauf/Lebensläufe des für die Übergabe verantwortlichen Personals ein, aus denen die Mindestanforderungen an Berufsqualifikation hervorgehen (max. 1 A4 Seite je Fachkraft) Die Anforderungen finden Sie im Dokument Fragebogen zur Eignungsprüfung im Teilnahmewettbewerb.xlsx

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Lebenslauf Projektleitung/Koordinator (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Im Auswahlverfahren wird die fachliche Eignung und Erfahrung der vom Bewerber benannten Projektleitung im Hinblick auf die Leitung und Koordination von Digitalisierungsprojekten, die mit dem ausgeschriebenen Leistungsgegenstand vergleichbar sind, bewertet. Maßgeblich sind ausschließlich die anhand der eingereichten Unterlagen (insb. Lebenslauf und Projektangaben der Projektleitung) nachgewiesenen Kenntnisse und Erfahrungen. Die Bewertungsmaßstäbe sind dem Dokument Fragebogen zur Eignungsprüfung im Teilnahmewettbewerb.xlsx zu entnehmen.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Unternehmensvorstellung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte reichen Sie eine Darstellung der vorhandenen bzw. der zur Leistungserbringung vorgesehenen technischen Ausstattung, Transportfahrzeuge, Produktions- und Lagerräume, durchschnittliche Digitalisierungsleistungen der letzten drei Geschäftsjahre sowie personellen Kapazitäten, einschließlich einer kurzen Bewerbungsvorstellung im Umfang von max. 3 DIN A4 Seiten ein. Ihre Angaben dienen zur Plausibilisierung der Eignungskriterien zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit im Dokument Fragebogen zur Eignungsprüfung im Teilnahmewettbewerb.xlsx.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: §§ 123, 124 GWB - Es liegen keine Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB vor.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Allgemeine Ausschlussgründe - Es liegen keine Ausschlussgründe gemäß - § 21 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes, - § 98c des Aufenthaltsgesetzes, - § 19 Mindestlohngesetz (MiLoG) - § 21 Absatz 1 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes und - § 22 des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes vom 16. Juli 2021 (BGBl. I S. 2959) vor.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Haftpflichtversicherung - Versicherung Personenschäden über 3.000.000,00 EUR Versicherung Sach- und Vermögensschäden über 1.500.000,00 EUR Die Höchstersatzleistung des Versicherers für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres muss mindestens das Zweifache der vorstehenden Deckungssummen je Schadensfall betragen, d.h. zweifach maximiert sein.

Merilo: Povprečni letni promet

Opis merila za izbor: Mindestjahresumsatz - Mindestjahresumsatz im Tätigkeitsbereich objektschonende Massendigitalisierung von Bibliotheks- und Archivgut der letzten 3 Geschäftsjahre (2023,2024,2025): Mindestanforderung: größer 125.000 Euro p.a. Bitte legen Sie Ihre Angaben in der Unternehmensvorstellung dar.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Zertifizierung DIN EN ISO 9001:2015 - Eigenerklärung, dass Unternehmen über gültige Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2015 verfügt. Die Zertifizierung muss durch eine von der Deutschen Akkreditierungsstelle (DAKkS) oder einer gleichwertigen nationalen Akkreditierungsstelle akkreditierte Zertifizierungsstelle erfolgt sein. Der Nachweis ist durch Vorlage eines gültigen Zertifikats vor Zuschlagserteilung zu erbringen. Gleichwertige Qualitätsmanagementnachweise werden anerkannt. Der Bewerber/Bieter hat in diesem Fall die Gleichwertigkeit darzulegen.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Umfang jährliche Digitalisierungsleistung Kulturgut - Durchschnittliche jährliche Digitalisierungsleistung in der Kulturgutdigitalisierung (z.B. Bibliotheks- und Archivbestände) in Bezug auf die letzten 3 Jahre, bemessen in gescannten Images. Berücksichtigt werden ausschließlich Images, die mit Verfahren hergestellt worden sind wie in der Leistungsbeschreibung unter 2.3.5 "Scanverfahren, Qualitätskontrolle und Bereitstellung der Images" zu diesem Verfahren beschrieben (dort: u.a. Ausschluss von Durchlaufscannern, Flachbettscannern und Scanrobotern). Los 2: Mindestumfang: größer 350.000 Images

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Technische Ausstattung 1 - Technische Ausstattung zur Leistungserfüllung gemäß Leistungsbeschreibung (spätestens zum Zeitpunkt der Leistungsaufnahme): Eigenerklärung über das Vorhandensein einer für die Erfüllung der Leistung quantitativ und qualitativ ausreichenden technischen Ausstattung bestehend aus: - buchschonender Scantechnik mit einstellbaren Buchwippen für Öffnungswinkel zwischen 90° und maximal 120° sowie einstellbare Buchwippe mit Öffnungswinkel von 180°, Erfüllung ISO 19264-1:2021-06 Level B einschließlich PC-Hardware und Software.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Technische Ausstattung 2 - Technische Ausstattung zur Leistungserfüllung gemäß Leistungsbeschreibung (spätestens zum Zeitpunkt der Leistungsaufnahme): Eigenerklärung über das Vorhandensein einer für die Erfüllung der Leistung quantitativ und qualitativ ausreichenden technischen Ausstattung bestehend aus: -

Gültige Universal Test Targets (UTT) TE262 oder vergleichbar in Größe der gesamten Vorlagenfläche an allen eingesetzten Geräten sowie einer Software zur Überprüfung der ISO19264-1 Konformität.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Technische Ausstattung 3 - Technische Ausstattung zur Leistungserfüllung gemäß Leistungsbeschreibung (spätestens zum Zeitpunkt der Abgabe eines Erstangebotes zur Erfüllung der Aufgabenstellung, siehe Dokument Aufgabenstellung Angebotsphase: Eigenerklärung über das Vorhandensein einer für die Erfüllung der Leistung quantitativ und qualitativ ausreichenden technischen Ausstattung bestehend aus: - Möglichkeit zur Bereitstellung von Digitalisaten zum Upload auf S3-kompatiblen, passwortgeschützten von extern zugänglichem Online-Storage oder vergleichbar - Vorhandensein einer festen IP oder IP-Range für den Login in die Kitodo-Instanz der Auftraggeberin

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Technische Ausstattung 4 - Technische Ausstattung zur Leistungserfüllung gemäß Leistungsbeschreibung (spätestens zum Zeitpunkt der Leistungsaufnahme): Eigenerklärung über das Vorhandensein einer für die Erfüllung der Leistung quantitativ und qualitativ ausreichenden technischen Ausstattung bestehend aus: - Qualitätssicherung: Qualifikation des Personals und technische Voraussetzungen zum Einsatz von softwarebasierter Dateivalidierung, Checksummenerstellung, insbesondere Einsatz von Kommandozeilentools

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Transport 1 - Technische und organisatorische Ausstattung für den Transport von Bibliotheks- und Archivgut gemäß Leistungsbeschreibung (spätestens zum Zeitpunkt der Leistungsaufnahme) Eigenerklärung über das Vorhandensein einer für die Leistungserbringung ausreichenden technischen und organisatorischen Ausstattung für den sicheren Transport von Bibliotheks- und Archivgut, bestehend aus geeigneten Transportfahrzeugen, Transportwagen und Transportkisten in ausreichender Anzahl zur Abwicklung von zwei vollständigen Chargen sowie Einrichtungen zur Sicherung der Transportmittel im Fahrzeug. Der Transport erfolgt unter Einhaltung der Anforderungen der DIN EN 15946:2011-11, DIN EN 16648:2015-11 sowie - sofern erforderlich - unter Nutzung klimatisierter Fahrzeuge gemäß DIN ISO 11799:2017-04. Abholung und Rücklieferung erfolgen, soweit möglich, innerhalb eines Werktages.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Transport 2 - Eigenerklärung, dass Bewerber über die personellen, organisatorischen und technischen Kapazitäten verfügt, die in der Leistungsbeschreibung geregelten Anforderungen an Transport ordnungsgemäß erfüllen kann. Dies umfasst insbesondere: -die Fähigkeit, Abholung und Rücklieferung grundsätzlich innerhalb eines Werktags vorzunehmen oder - bei ausnahmsweise erforderlichen Transporten über Nacht durch geeignete organisatorische und technische Maßnahmen die klimatische Stabilität sowie die Sicherung der Bestände in gleichwertiger Weise sicherzustellen, - die Gewährleistung einer permanenten Beaufsichtigung der Bestände während der Transportzeiten.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Personelle Kapazitäten - Personelle Leistungsfähigkeit zur Leistungserfüllung gemäß Leistungsbeschreibung: (spätestens zum Zeitpunkt der Leistungsaufnahme): - personelle Kapazitäten sind quantitativ und qualitativ so bemessen, um

die in der Leistungsbeschreibung geforderten Leistungen frist- und ordnungsgemäß sowie objektschonend in den vorgegebenen Chargenmengen zu erbringen.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Fachkraft Übergabe - Beauftragtes Personal für die Übergaben der Bestände an den Standorten der SBB verfügt über Qualifikationen gem.

Leistungsbeschreibung: - insbesondere verfügt die Person über Sprachkenntnisse entsprechend Deutsch C1 oder vergleichbar. (Eigenerklärung) - mindestens drei Jahre einschlägige Berufserfahrung im Umgang mit Bibliotheks-, Archiv- oder vergleichbaren Medienbeständen oder in der qualitätsgesicherten Bestandsprüfung und Erfahrung in der Dokumentation von Zustands- und Vollständigkeitsprüfungen besitzt und mit den Anforderungen an den sachgerechten Umgang mit empfindlichen Kulturgutbeständen vertraut ist. (Eigenerklärung, Lebenslauf)

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Projektleitung/Koordinator - Bewertet wird die fachliche Eignung und Erfahrung der vom Bewerber benannten Projektleitung im Hinblick auf die Leitung und Koordination von Digitalisierungsprojekten, die mit dem ausgeschriebenen Leistungsgegenstand vergleichbar sind. Maßgeblich sind ausschließlich die anhand der eingereichten Unterlagen (insb. Lebenslauf und Projektangaben) nachgewiesenen Kenntnisse und Erfahrungen. Es sind maximal 10 Punkte erreichbar.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (odstotek, točen): 30,00

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Referenzen - Für eine Bewerbung auf Los 2 sind mindestens zwei Referenzen, aus den letzten fünf Jahren, die nach ihrer Art und ihrem Umfang mit der hier ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind, beizufügen. Bitte verwenden Sie für Ihre Angaben das Formblatt Referenzen Los 2. Folgende Mindestanforderungen müssen von jeder angegebenen Referenz erfüllt werden: - Einsatz eines Workflowmanagementsystems zur Strukturdatenerfassung und Paginierung. - Mindestumfang je Referenz: - 150.000 Images Folgende Mindestanforderungen müssen darüber hinaus erfüllt werden: - Auftraggeber mindestens einer Referenz muss eine Bibliothek sein. - Auftraggeber einer weiteren Referenz muss eine Bibliothek oder ein Archiv sein.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (odstotek, točen): 70,00

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

Kupec si pridržuje pravico, da javno naročilo odda na podlagi prvotnih ponudb brez dodatnih pogajanj

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preiskriterium für "Einfache Richtwertmethode"

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 50

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Aufgabe Probescannen

Opis: Bewertung der Qualität der Digitalisierung anhand von fünf repräsentativen Bänden, inkl. UTT Scans. Einzelheiten zum Ablauf, Bewertung und Punktevergabe entnehmen Sie bitte der Anlage Aufgabenstellung Angebotsphase.pdf.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 12,5

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Aufgabe Probescannen

Opis: Bewertung der Qualität der Digitalisierung anhand von fünf repräsentativen Bänden, inkl. UTT Scans. Einzelheiten zum Ablauf, Bewertung und Punktevergabe entnehmen Sie bitte der Anlage Aufgabenstellung Angebotsphase.pdf.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila prag: Najnižje število doseženih točk

Številka v merilu za oddajo: 3

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Aufgabe Probeeingabe Strukturdaten und Paginierung

Opis: Bewertung der Qualität der Strukturdatenerfassung und Paginierung anhand einer Probeerfassung in Kitodo 2 unter Nutzung von der SBB vorangelegter Vorgänge. Einzelheiten zum Ablauf, Bewertung und Punktevergabe entnehmen Sie bitte der Anlage Aufgabenstellung Angebotsphase.pdf.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 12,5

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Aufgabe Probeeingabe Strukturdaten und Paginierung

Opis: Bewertung der Qualität der Strukturdatenerfassung und Paginierung anhand einer Probeerfassung in Kitodo 2 unter Nutzung von der SBB vorangelegter Vorgänge. Einzelheiten zum Ablauf, Bewertung und Punktevergabe entnehmen Sie bitte der Anlage Aufgabenstellung Angebotsphase.pdf.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila prag: Najnižje število doseženih točk

Številka v merilu za oddajo: 3

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Projektdurchführungskonzept

Opis: Bitte legen Sie ein Kurzkonzept in max. 4 Seiten vor, in dem Sie Prozesse und Abläufe darstellen, die Sie zur Umsetzung der hier vorliegenden Leistungsanforderungen und Leistungsumfänge implementieren werden. In diesem Konzept können Sie über die Mindestanforderungen in der hier vorliegenden Leistungsanforderung hinausgehen. Die Darstellung soll sich auf die genannten Unterkriterien konzentrieren. Das vom Auftragnehmer im Vergabeverfahren eingereichte Kurzkonzept oder Teile davon können Bestandteil des Vertrages werden. Die darin dargestellten Prozesse, Methoden, Qualifikationen und organisatorischen Abläufe sind dann verbindlich umzusetzen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 12,5

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Bewertung der Transportwege nach CO2-Emissionen

Opis: CO2-Emissionen Transport von Bibliothek (Standort Haus Unter den Linden 8, Berlin) zu

Lager / Verarbeitungsstätte: Berechnung CO2 (kg): $CO_2 = \text{Entfernung (km)} \times 2 \times CO_2\text{-Faktor}$

(Hin- & Rückfahrt) Transport ist auf Chargen von ca. 12 laufenden Metern Bücher

auszurichten. CO2-Faktoren (kg/km): Elektro: 0,0 Transporter Diesel (<3,5 t): 0,25 Transporter

Benzin (<3,5 t): 0,30 LKW Diesel (~7,5 t): 0,70 LKW Benzin (~7,5 t): 0,85 Schwerer LKW

Diesel (>7,5 t): 0,95 Die Bewertung erfolgt anhand der berechneten absoluten CO2-

Emissionen. Entfernung und Fahrzeugtyp dienen ausschließlich der Ermittlung der CO2-

Emissionen. Die Emissionsfaktoren stellen pauschale Durchschnittswerte dar und dienen

ausschließlich der einheitlichen und vergleichbaren Bewertung der Angebote. Anzugeben

sind: Standort Lager / Verarbeitungsstätte; Entfernung (einfache Strecke in km); Fahrzeugtyp

(siehe CO2-Faktoren)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 12,5

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 21/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski

čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY5UYTP44SLRV/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY5UYTP44SLRV>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 18/06/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY5UYTP44SLRV>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 02/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski

čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderung von Unterlagen nach § 56 VgV

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: keine

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL /B) in der Fassung 2003, in Verbindung mit den Zusätzlichen Vertragsbedingungen der

Stiftung Preußischer Kulturbesitz (SPK) in der Fassung vom 09.11.2023

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 1

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes

Informacije o rokih za revizijo: Unternehmen haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieter- und bewerberschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber, Stiftung Preußischer Kulturbesitz (SPK). Die Zentrale Vergabestelle (ZVS) weist auf die zulässigen Rechtsbehelfe und einzuhaltenden Fristen hin. --- Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die Vergabestelle zu richten. ---- Statthafter Rechtsbehelf ist gem. §§ 160 ff. GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. --- Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 1 GWB bleibt unberührt. --- Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt, Villemombler Straße 76, 53123 Bonn zu richten. Soll ein Nachprüfungsantrag (§ 107 Abs. 1 GWB) per E-Mail eingereicht werden, so ist dies nur mit qualifizierter elektronischer Signatur an die E-Mail-Adresse vk@bundeskartellamt.bund.de möglich. --- Hinweis: Die SPK ist im Falle eines Nachprüfungsantrags verpflichtet, die Vergabeakten, die auch die abgegebenen Angebote enthalten, an die Vergabekammer weiterzuleiten. Die Beteiligten haben ein Recht auf Akteneinsicht. Um Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu wahren, teilen Sie uns konkret mit Bezug auf die entsprechenden Dokumente des Angebotes mit, welche Informationen als Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu behandeln sind.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Stiftung Preußischer Kulturbesitz

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Stiftung Preußischer Kulturbesitz

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stiftung Preußischer Kulturbesitz

Registrska številka: DE338204900

Poštni naslov: Von-der-Heydt Straße 16-18

Mesto: Berlin

Poštna številka: 10785

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

E-naslov: zvs@spk-berlin.de

Tel.: 000

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes

Registrska številka: t022894990

Poštni naslov: Villemombler Straße 76

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53123

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de

Tel.: +49 2289499-0

Faks: +49 2289499-163

Spletni naslov: https://www.bundeskartellamt.de/DE/Home/home_node.html

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 1ddf8bfd-151f-4385-b98a-be8596b001c1 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 30/04/2026 11:27:46 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 301141-2026

Številka izdaje UL S: 85/2026

Datum objave: 04/05/2026